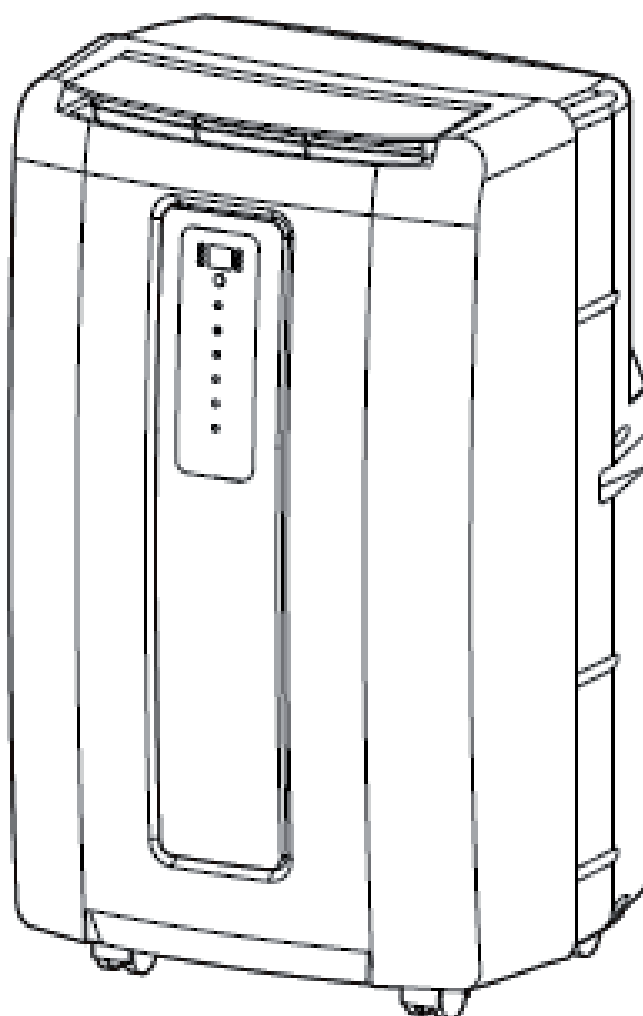


# Användarmanual för KCC-267ES och KCC-357ES



 **KCC** Portabel luftkonditionering

## Introduktion

Tack för att du valt denna luftkonditionering för att tillfredsställa dina och din familjs alla "Hemkomfort" krav för hem, stuga eller kontor. Enheten kan flyttas från rum till rum och installeras på bara några minuter.

Apparaten har flera funktioner. Den både cirkulerar och behandlar luften. Det betyder att apparaten kan fungera som luftkonditionering, avfuktare eller som enbart fläkt.

Denna instruktion innehåller information som är nödvändig för att du ska få nytta och glädje av din nya maskin. Använd några minuter till att läsa instruktionen. Om apparaten används och sköts på rätt sätt kommer den att ge många års problemfri funktion.

### Elektriska specifikationer

1. All elinstallation måste utföras enligt lokala och nationella bestämmelser. Om du har några frågor angående nedanstående instruktioner, kontakta en behörig elektriker.
2. Kontrollera strömförsörjningen och lös eventuella problem med ledningarna före installation och drift av denna enhet.
3. För din säkerhet och skydd är denna enhet jordad via nätkabelns kontakt när den är ansluten till ett matchande vägguttag. Om du är osäker på om vägguttagen i ditt hem är jordade, kontakta en elektriker. Använd inte adaptrar eller förlängningssladdar med denna enhet. Om det är nödvändigt att använda en förlängningssladd skall denna vara skyddsjordad. (Finns att inhandla på de flesta lokala elbutiker.)

## Varning -

Felaktig hantering kan orsaka allvarliga skador på apparaten.  
Läs denna bruksanvisning noggrant innan enheten tas i bruk.

Låt inte skyddskåpa eller kontrollpanel bli våt.



Placera ingenting på, och låt inte någon sitta på enheten.



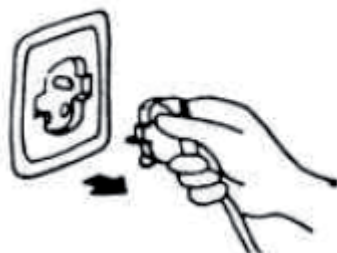
Dra ut stickkontakten ur vägguttaget om enheten inte används under en längre period.



Täck inte för luftutsläppet under användning.



Stäng alltid av enheten och dra ur sladden ur vägguttaget vid rengöring.



Använd bara rätt strömförsörjning (växelström) AC220V-240V/50Hz.



Låt inte barn leka med reglage eller släppa ner några föremål i luftutsläppet.



Försök inte att ta bort någon del av höljet om du inte är en auktoriserad tekniker.



Använd inte apparaten med skadad kontakt eller lösa uttag.

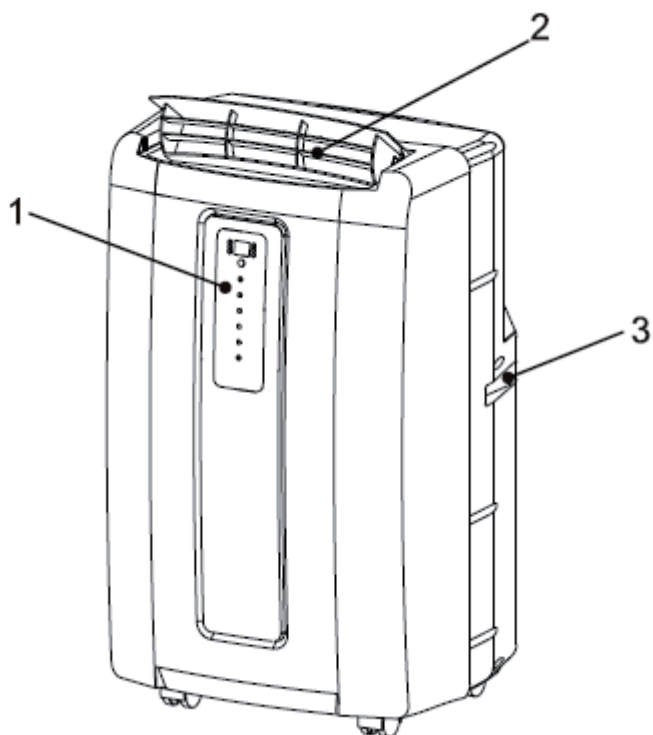


- Se till att baksidan av enheten är minst 10cm eller mer från en vägg.
- Placera inte enheten framför gardiner eller draperier då de kan täppa till bakre luftintaget.

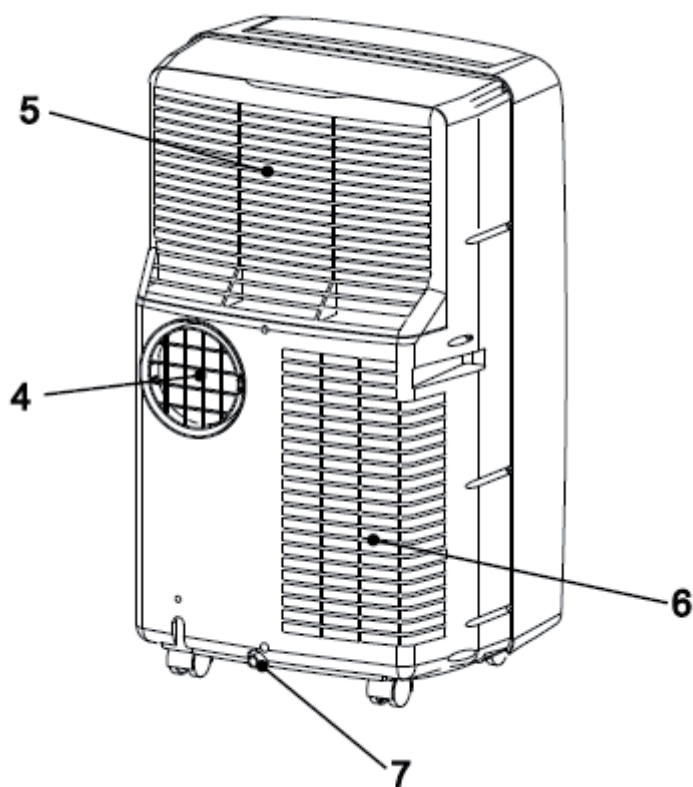
## VARNING

- Om sladden på denna enhet är skadad måste den bytas av behörig elektriker.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av barn eller andra personer utan hjälp eller tillsyn om deras fysiska, sensoriska eller mentala kapacitet hindrar dem från att använda den på ett säkert sätt. Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.

## Identifiering av delar

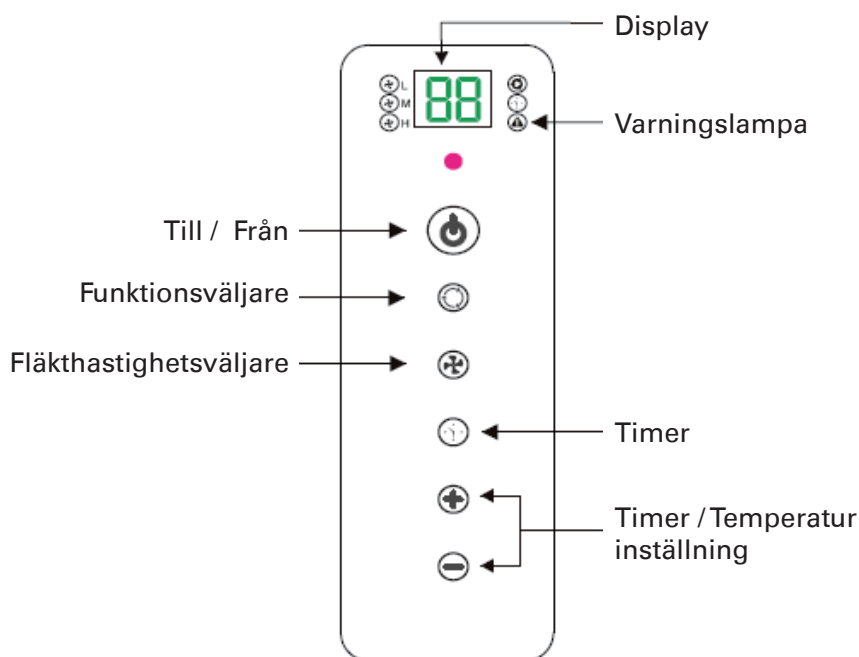


- 1. Kontrollpanel
- 2. Luftutsläpp
- 3. Handtag
- 4. Luftutsläpp (Värmeväxling)
- 5. Luftintag (Förångare)
- 6. Luftintag (Kondensor)
- 7. Kondensvattendränering



## Drift

### KONTROLLPANEL



#### Till / Från

Till / Från knappen slår av och på enheten

#### Varningslampa

Kondensvattnet kan ackumuleras i enheten. Om den interna tanken blir full, kommer varningslampan lysa och enheten kommer inte att fungera tills enheten har tömts.

#### Funktionsväljare

Funktionsväljaren har tre inställningsmöjligheter:

##### ● Kylning ● Avfuktning ● Fläkt

Inställningen ändras med funktionsväljarknappen.

En lampa visar vilken funktion som är vald.

##### ● Kylningsläge

När apparaten är inställd för kylning visas det av att en grön lampa är tänd. Under kylning kyls rumsluften och varm luft ventileras till uteluften via utblåsslangen. Justera fläkthastigheten och temperaturen till lämplig nivå för att få önskad komfort.

**Observera:** När kyl läget är inställt måste utblåsslangen monteras så att varm luft kan blåsas ut från rummet som skall kylas.

##### ● Avfuktning läge

Indikatorlampan lyser gult när avfuktning är vald. Luften i rummet fuktas av när den passerar apparaten. I avfuktning läge går fläkten på mellan hastighet och fläkthastigheten kan inte ändras.

**Observera:** När avfuktning läget är valt skall den varma luften blåsas ut i det rum som skall avfuktas.

##### ● Fläkt läge

När fläkt läge är valt lyser indikatorlampan grönt. Luften cirkuleras i rummet utan att kylas.

**Observera:** Ingen luft behöver ledas ut via utblåsslangen (utomhus) från rummet i fläkt läge.

**Detta då ingen överskottsvärme produceras.**

#### Fläkthastighetsväljare

Fläkthastighetsväljaren har tre inställningsmöjligheter: Hög (High), medium och låg (Low).

#### Timer



##### Automatisk avstängning:

Välj fläkt läge och tryck in timerknappen för att välja hur många timmar apparaten skall gå i kyl läge innan den stängs av automatiskt.

##### Automatisk start:

Stäng av apparaten och tryck in timerknappen för att välja hur många timmar det skall gå innan apparaten startas automatiskt i kyl läge.

#### Inställning av temperatur och timer

- Används för att ställa in temperatur och timer
- Standardvisning är rumstemperatur
- "I kyl läge, om  eller  knappen trycks in, visas den inställda temperaturen och den kan då ändras. Efter 15 sekunder återgår displayen till att visa rumstemperatur. Temperaturen kan endast ändras i kyl läge. Timern kan ställas in mellan 1 och 12 timmar."

**Observera:** Om temp- och timerknapparna trycks in samtidigt växlar displayen mellan att visa Celsius eller Fahrenheitgrader.

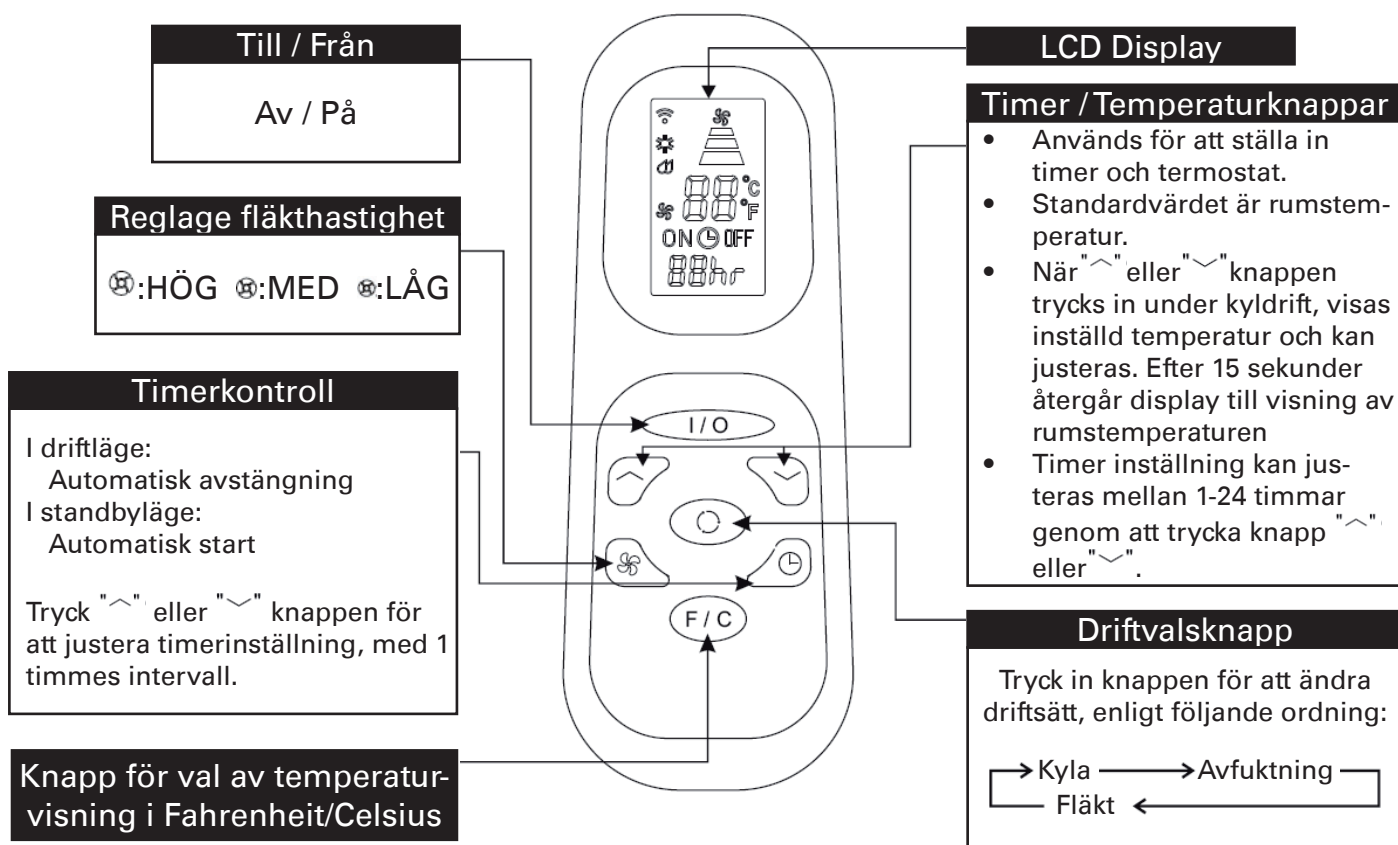
Efter att luftkonditioneringsapparaten stängts av, måste du vänta 3 minuter innan du slår på den igen.

## Användning

### Fjärrkontroll till kylaggregat (batteri inte inkluderat)

Fjärrkontrollen har samma funktioner som anläggningens touchkontroller. Alla funktioner kan hanteras av fjärrkontrollen.

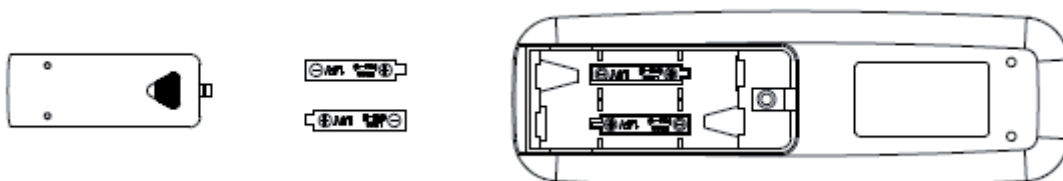
## MANÖVERPANEL



#### Anteckningar

- Tappa inte fjärrkontrollen i golvet
- Lägg inte fjärrkontrollen i direkt solljus
- Manövrera eller förvara inte fjärrkontrollen i närheten av TV eller andra elektriska apparater med IR mottagare.

**Batterier:** Ta bort locket på baksidan av fjärrkontrollen och sätt i batterierna med (+) och (-) polerna pekande i rätt riktning.



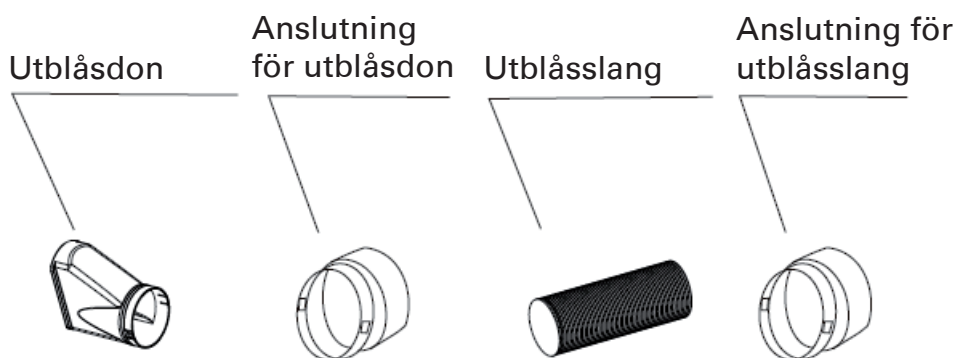
#### VARNING

- Använd endast AAA eller IEC R03 1,5 volts batterier.
- Ta ur batterierna om fjärrkontrollen inte ska användas under en månad eller längre.
- Försök inte att ladda de medföljande batterierna.
- Vid batteribyte skall båda batterierna bytas samtidigt.
- Kasta inte batterierna när de bytts ut, lämna dem till återvinningscentral.

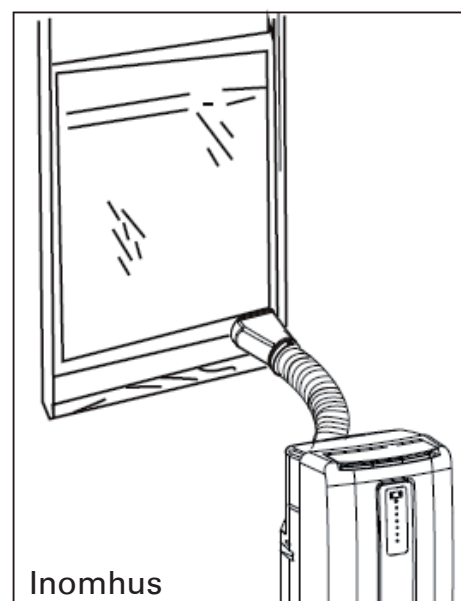
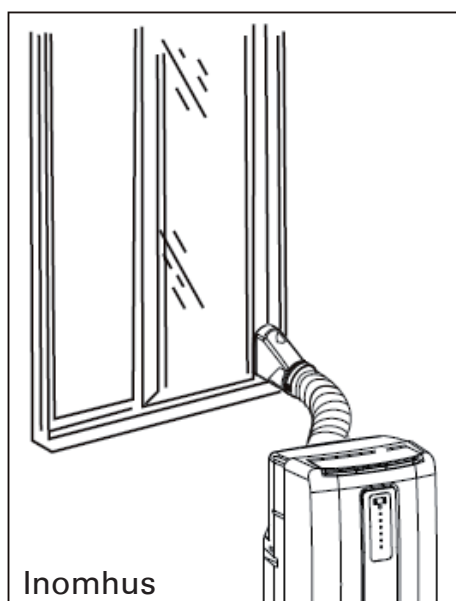
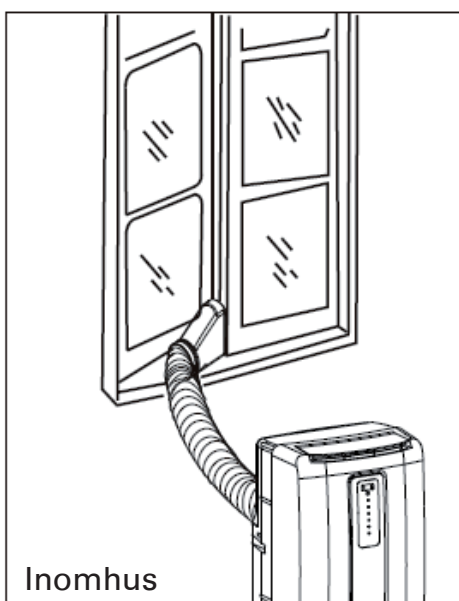
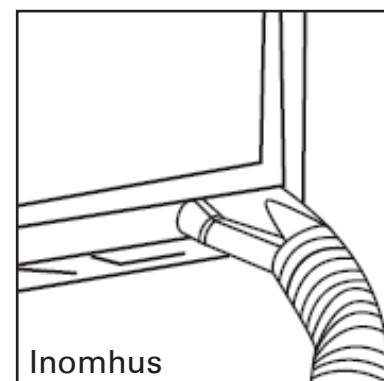
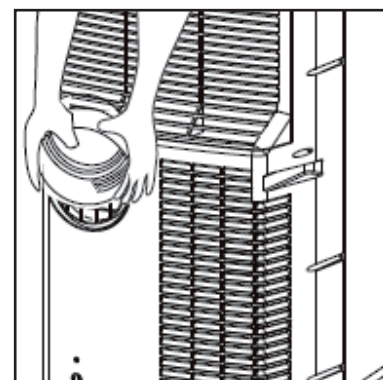
## Användning

Anslut utblåsslangen på baksidan av enheten. Dra ut slangen till önskad längd och stoppa ut munstycket genom fönstret för ventilation.

### MONTERING OCH INSTALLATION AV UTBLÅSSLANG



1. Montera ändarna på utblåsslangen i de två anslutningarna. Snurraslangens moturs i anslutningarna tills det tar stopp.
2. Montera anslutningen på det bakre utloppet på luftkonditioneringen genom att dra slanganslutningen över utblåset så att hakarna på slanganslutningen fastnar i spåren vid utblåset.
3. Montera utblåsdonet på den andra anslutningen på slangen.
4. Dra ut utblåsslangen och lägg utblåsdonet i ett fönster. Stäng fönstret så mycket som möjligt så att det håller fast utblåsdonetsom visas nedan.



## Felsökning

Följande fall behöver inte alltid vara ett fel, kolla det innan du kontaktar service.

Problem	Lösning
<p><b>Apparaten fungerar inte</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Om jordfelsbrytaren eller säkringen löst ut.</li> <li>• Vänta i tre minuter och försök att starta igen, skyddsfunktioner kan förhindra att apparaten startar.</li> <li>• Batterierna i fjärrkontrollen kan vara slut.</li> <li>• Kontrollera att sladden sitter ordentligt i väggkontakten.</li> </ul>
<p><b>Fungerar bara en kort stund</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Om den inställda temperaturen är nära rumstemperaturen kan en sänkning av inställd temperatur lösa problemet.</li> <li>• Luftutblåset eller intag kan vara blockerat. Ta bort hindret.</li> </ul>
<p><b>Arbetar men ger ingen kyla</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera om något fönster eller dörr är öppen.</li> <li>• Kontrollera om några andra värmekällor, t.ex lampor eller värmeelement finns i närheten.</li> <li>• Luftfiltret är smutsigt, rengör det.</li> <li>• Luftintag eller utblås är blockerat.</li> <li>• Den inställda temperaturen är för hög.</li> </ul>
<p><b>Apparaten fungerar inte och varningslampan för full tank lyser</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dränera bort vattnet till en förberedd behållare med hjälp av dräneringsröret på baksidan av enheten.</li> <li>• Om enheten fortfarande inte fungerar, kontakta en tekniker.</li> </ul>



## Felsökning

Underhåll	
<p><b>1</b> Stäng av strömmen</p> <p>Stäng av apparaten innan kontakten dras ur.</p>	
<p><b>2</b> Torka med en mjuk och torr trasa.</p> <p>Använd ljummet vatten (under 40 °C) om apparaten är mycket smutsig.</p>	
<p><b>3</b> Använd aldrig brandfarliga vätskor såsom bensin eller skurpulver för att rengöra apparaten.</p>	
<p><b>4</b> Stänk aldrig vatten på apparaten.</p>	 <p style="text-align: right;"><b>Fara!</b> Risk för elstötar!</p>

Underhåll luftfilter	
<p>Luftfiltret behöver rengöras efter cirka 100 timmars användande. Gör som följer:</p>	
<p><b>1</b> Stäng av apparaten och demontera luftfiltret.</p> <p>Stäng först av apparaten och skjut sedan upp filtret.</p>	
<p><b>2</b> Rengör och återmontera luftfiltret.</p> <p>Om filtret är mycket smutsigt kan det rengöras med en mild tvållösning. Efter rengöring skall filtret torkas innan det återmonteras.</p>	
<p><b>3</b> Om enheten används i extremt dammiga miljöer bör luftfiltret rengöras varannan vecka.</p>	

Underhåll efter användande
<ol style="list-style-type: none"> <li>Om apparaten inte skall användas under en längre tid skall gummiproppen på undersidan tas bort för att låta vattnet rinna ut.</li> <li>Låt apparaten gå en halv dag med bara fläkten igång för att torka apparaten så att mögel inte bildas i kvarstående vatten.</li> <li>Stäng av apparaten, dra ur el-kontakten och ta ut batterierna ur fjärrkontrollen.</li> <li>Rengör och återmontera luftfiltret</li> <li>Demontera luftslangarna, förvara dem väl och täck hålet ordentligt.</li> </ol>

## Specifikationer

Siffrorna i tabellen är endast för referens. Variationer kan förekomma på grund av tillämpningar i olika länder eller regioner.

Produktbeskrivning	Portabel luftkonditionering
Modell	KCC-267ES
Spänning / Frekvens	AC 220-240 ~ 50 Hz
Tillförd effekt	900 W
Kyleffekt	2.7 kW (9000 B.T.U)
Avfuktningsskapacitet	2.0 L/h
Köldmedium	R-410A
Timer	24 timmar
Dimensioner Bredd x Höjd x Djup	450 x 746 x 393 mm
Vikt	30 kg

Aggregatet innehåller köldmediegas R410A, ingrepp i köldmediekrets får endast utföras av behörig personal. Vid skrotning skall aggregatet lämnas till återvinningcentral för omhändertagning av köldmediumet.

Förbrukade elektriska apparater skall inte kastas i hushållssopor. De skall i stället återlämnas till återvinningsstationer för el- och elektronikskrot.



## Specifikationer

Siffrorna i tabellen är endast för referens. Variationer kan förekomma på grund av tillämpningar i olika länder eller regioner.

Produktbeskrivning	Portabel luftkonditionering
Modell	KCC-357ES
Spänning / Frekvens	AC 220-240 ~ 50 Hz
Tillförd effekt	1100 W
Kyleffekt	3.6 kW (12000 B.T.U)
Avfuktningsskapacitet	2.0 L/h
Köldmedium	R-410A
Timer	24 timmar
Dimensioner Bredd x Höjd x Djup	450 x 746 x 393 mm
Vikt	31.5 kg

Aggregatet innehåller köldmediegas R410A, ingrepp i köldmediekrets får endast utföras av behörig personal. Vid skrotning skall aggregatet lämnas till återvinningcentral för omhändertagning av köldmediet.

Förbrukade elektriska apparater skall inte kastas i hushållssopor. De skall i stället återlämnas till återvinningsstationer för el- och elektronikskrot.



---

Vi förbehåller oss rätten att ändra utförande eller specifikation utan föregående meddelande.  
Vi reserverar oss för ev tryckfel.

Ahlsell Sverige AB  
Liljeholmsvägen 30  
117 98 Stockholm  
Sweden

Telefon: +46 (0)8 685 70 00  
Fax: +46 (0)8 685 70 96  
Email: [info@ahlsell.se](mailto:info@ahlsell.se)  
Web: [www.ahlsell.se](http://www.ahlsell.se)